

JURNAL

PENTRU PESHINDIPEA ȘTIINȚELOR ÎN NATURALE ȘI ESAKTE, ÎN TOATE CLASELE.

Pediyeatș

de

PROFESOR DOCTOR IULIU BARASH.

№ 30.

(Anul al doilea)

București

August 8, 1857.

Копиндереа. Броаска.— Циенъ повларъ.

Broaska.

«Estremile se întîlnesc» este un proverb; acestea se întîlnesc și la noi acum. În natură treacă amă vorbită de rețele reptililor, adică de șarpele Boa, de reptilă cel mai puternic și de țestoasă; acum vorbită de reptilă cel mai debil și menprizat, adică de broască. Dar natura e mare și perfectă în toate speriele sale și întepesantă pentru noi a fi studiată și cunoscută în toată sfera ei.

Broaska (Rana, grenouille) kopinde un penș de reptile, care toate aș labele d'indrărită mai lăni de kiltă și corpăș care e golă (fără solzi) akoperită cu ună lăidă linișosă, n'ăș țreki. Kindă naskă nă seamăntă cu așela care

voră fi mai pe țrmtă; kăci broaștele ținere nămite Tetarde) aș ună kăuș mare peste mășțră, o koadă lăngă și nămai doșe nișioare de dindrărită; întokmai pe țrmtă kindă kreskă, kăpășă doră se mikșrează, peră koadă lăngă și de partea de dîaintea corpășă îi ease doșe nișioare năoae. Așeastă skimbare se nămește metamorfoză nekomplektă a broașteloră.

Măle șnege dînt'ășestă penș de mi șîntă diferite în natră doră, kă toate așeastă aș o mare asemănare între dîneșele, în kiltă mădi natrălistă le aș konfondată șnele kă aștele; s. e. broaska kă broaska pioasă (Bufo, crapaud), kiară țelebră Lineaus a kăzrită în așeste țreșelă. Kă drentă kăviută se esurimă

Lacépède, achestă Beffon ал Repliliilor în mo-
dăлă xpмтopă в папортăлă ачеста.

„Este o mare nenorocire, zice Lacépède pentрă broaște кă seamăлă аша мѣлă кă broaștele pioase; аша este în лăме o nenorocire, kîndă çine-ва seamăлă кă o fiinçă ir-
novіle (menprizată) ші într'adevără, дакă n'ar
esista în лăме broaște pioase, n'amă avea noi
oamenii în kontra broașteloră o averisize
ші antipatie аша de mare кэмă o avem акэм,
din kontra negreșită кă broaștele ni s'ar пт-
rea frămoase ші пљкăte; noi oamenii am privi
în broaște нѣмăі animale folositoare ші de
каре n'a vemă сă ne tememă nimikă, çi ші kiарă
ка fiinça каре се бѣкăрă d'o formă пљкăтă.
Інтр'adevără, ажăтă Lacépède, зпă animală каре
аре forma аша de delіkată, mișkările atіta de
ізді, o poziçione аша de graçioasă, de че сă
нă не плакă? Дарă seara ла o zi frămoasă
a verii kîndă черăлă e senină, ші аерăлă імеъл-
semată паркă k'zпă parfămă de vieadă, оаре нă
не плаче kîntekăлă ачесторă animale kîlă de mono-
notomă сă fie, fiindă кă este зпă kompletă
neçesarіă ла ачестă çerenie пљкăтă? Апоі
kîndă обсервămă miçile manoperile лорă, kîndă
xpмтăмă кă okii поштри ла toate сьpіrіle ші жо-
кărіle лорă în mizлокăлă бљдiloră, оаре нă
simçimă o пљчере de ачесте жокăpі ші de ma-
nifestaçionіle виедă, кă каре ачесте miçі ani-
male іnviază сченеле natărei? Апоі ші kiарă
колоріle лорă пљкăte ші variate тревă сă кон-
тpіbe мѣлă а не face аспектăлă broașteloră
пљкăтă.»

Дарă че folosă? Broaska seamăлă шѣлă
кă broaska pioasă ші аспектăлă broașteloră,
ne adăche aminte ачела алă broașteloră pіoase,
xpіte ші idoaze, ші ачеста не іnsuірă o anti-
patie în kontra broașteloră.

Broaștele kîndă sîntă în repașse не жоă,
çină канăлă în săсă, niçioarele de d'îndăpăтă
îndoite formîndă зпă зпгіă de 45 grade кă кор-
пăлă лорă, аă мѣшкăі growі ші foarte elastіçі,
de ачеча ачесте miçі animale sîntă în stape сă
fакă сьлтăpі (сьpіpі) foarte marі, сьpîndă neste
spaçіpі мѣлă маі marі de kîтă корпăлă; iar maі
кă seamă kîndă змѣлă сă skane de вp'zпă пе-
pіколă; keарă змѣлетăлă лорă ordinară e компăс
нѣмăі de сьлтăpі, іnsă maі miçі. Kîndă ле upinde

çine-ва prin niçioarele de d'îndăpăтă, корпăлă
лорă се îndoente кă o mare ізçеалă ші еле
даă niște zărnităpі аша de marі ші de renezi,
în kîтă este sîlită çine-ва сă ле dea дрăмă.

Broaștele 'notă зшорă din kasza пелăі че
este întinsă între deçetеле niçioareloră лорă de
d'îndăpăтă каре іі seră ка лопата vіslamiloră.
Еле се çină opі ne făndăлă апеі, opі не сьpі-
faça еі ші kîndă e timnăлă frămosă се anpіe
de-mală mi tokmaі atănçі іnçeнă a kînta kîntekă
лорă monotonă foarte кănoskăтă tăkloră.
Keар antikăлă Arestophanu ле a нѣmită breka-
кек-соак, соак (кьçі аша kîntă). Nămaі dimi-
neаça ші seara vara, kîndă e timnăлă frămosă,
broaștele не даă конçeptăлă лорă măsikăлă.
Ін секăлеле mediane kîndă seіgnopіі пѣтеă сă
fакă кă seră (çeranі) лорă totă че аă postită,
аă ordonată кă нѣмаі seara ші dimineaça çe-
ranіі сă лăkreçă іmpreçіpăлă palateloră лорă
(maі toate opăлă kăldile lîngă апă nentpă sîrçpānçă)
кă skopă кă pzeçença oameniloră ва ronі не
broaștele din mală, ва tăpăpă kîntekăлă лорă
ші аша voră skăna zpeçіle seіgnopіloră ші ale
dameloră лорă, de ostentіoarea азçіpe a ачестă
măzіche monotone.

Nămaі broaștele maskăle kîntă, fiindă кă
нѣмаі эле аă doze membrane săbçentivіle de de-
lataçione, ла fie-каре parte a rîtăлăі o mem-
brană; ачесте membrane kîndă sîntă întinse
skotă зпă glasă întokmaі ка o тобă. Broa-
ștele kîndă voră сă kînte, ле зпăлă penedă ші
goneskă аерă іnçetă, іnçetă atănçі printp'o газă
mîkă че o аă ла бэze; printp'аçestă mekanismă,
easă нѣmităлă sănetă саă kîntekă din гăра лорă.
Дарă kîndă broaska maskăлă este іnsuірată de
simçăлă amorăлăі (сă нă pîză çine-ва кă ші
broaska шіle d'amoră) atănçі skoate зпă sănetă
partіkăларă каре este жăлнікă ші паркă tпistă.

Broaștele tăpăskă de larăe de insekte а-
kzatiche, de vermі de пѣmîntă, de skoiçі miçі
ші de insekte perfectе; іnsă toate ачесте animale,
broaștele ле мѣпînkă vîі, кьçі opі-че animale
morte саă каре simlează d'a fi morte, broa-
ștele ле ласă ла o parte ші нă ле мѣпînkă.
Modăлă лорă кэмă pîndă prada, este çel xp-
мătoră. Broaska се арănkă не prada са li-
pîndă de dînsa limăa са ші atănçі deskide гăра
іntp'alіta în kîтă amîndoz бэzele еі fакă çп zпгіă

дрентѣ. În acestѣ modѣ înrite broaska ші шоа-
рїчї мїчї, naseпї мїчї шї алте animale мѣї мапї
de кїтѣ дїнса, маї кѣ сеамѣ fiindѣ-кѣ гѣра лорѣ
е фѣктѣ астѣ-фелѣ вїн кїтѣ поате сѣ се ѣтїнзѣ
мѣлтѣ; apoi шї stomacѣлѣ broaște-лорѣ поате сѣ
копрїнзѣ о мѣлїме de мїнкѣрї.

Darѣ вїн клїмеле temperate ка шї але поа-
stre, broaștele нѣмаї vara трѣскѣ адекѣ мѣ-
нїнкѣ (fiindѣ-кѣ ла еле, траїзлѣ шї мїнкаре,
sїнтѣ totѣ зна). Darѣ кїндѣ с'апронїе іарна, нѣ
маї мѣнїнкѣ шї кїндѣ дерѣ се фаче маї таре.
broaștele сѣ kofandѣ вїн гѣрї адїнчї вїн пѣмїнтѣ
шї рѣмїнѣ а.о.ло adormite нїнѣ ла прїмѣвара
вїїтоаре. Кѣтѣгїмеа broaște-лорѣ каре s'adзпѣ
atзпчї este кїте odatѣ аша de mare вїн кїтѣ еле
аконерѣ пѣмїнтѣлѣ нїнѣ ла grosїме d'знѣ пї-
чїорѣ шї atзпчї поате чїне-ва сѣ ле прїнзѣ вїн
мїї. Кѣ кїтѣ тїмпѣлѣ devїне маї рече, кѣ атїтѣ
еле сѣ лїнескѣ маї мѣлтѣ знеле d'алтеле; ачесте
пробе, ачеса че н'аѣ врѣтѣ знїї сѣ креазѣ адекѣ
кѣ шї broaștele гѣsesкѣ о adзoпїре кѣлѣдрей
кїндѣ сѣ apronїe маї мѣлтѣ зна d'алта. Darѣ
їntokмаї ка зрскѣ шї алте animale івернанте
(іарнатїче, каре doarme іарна) се кѣлѣкѣ toamna
grase шї се сколѣ прїмѣвара слабе, fiindѣ-кѣ
dormїндѣ, гѣрсїмеа лорѣ с'а tonїтѣ. Зн аsemenea
fenomenѣ observatѣ шї ла шоарече.

Broaștele, vara skїmѣѣ adese-орї маї вїн
toate sзntѣmїnelѣ пелеа лорѣ; адекѣ нѣ аdevѣ-
rata пеле чї strata sзнерїоарѣ лїпїчїоасѣ каре
аконере корпѣлѣ лорѣ.

Знѣ fenomenѣ кѣрїосѣ с'а арѣtatѣ ла броа-
ште, адекѣ кїндѣ ле цїне чїне-ва кѣ сїлѣ гѣра
deskїz кїте-ва тїмпѣ; еле морѣ de некѣчїне
саѣ de лїnsїреа рѣсѣлѣрей аерѣлї. Ачеста сѣ
наре некрезѣтѣ, їнсѣ este преа esнїкабиле прїн
modѣ рѣсѣлѣрей broaște-лорѣ каре їнгїтѣ аерѣ.
прекѣмѣ їнгїцїмѣ ної апѣ, аша darѣ гѣра лорѣ
fiindѣ deskїz, нерремїтѣ кѣ нѣ sїнтѣ вїн stape сѣ
їнгїцѣ аерѣ шї морѣ de некѣчїне (asfїksїe).

Broaștele sїнтѣ вїн stape а sзferї рѣнїрї
мапї шї konsїderабїле, гѣрѣ ка віеада шї esїs-
tїнда лорѣ сѣ sзfere кїтешї de нѣгїнѣ de ача-
ста. Ба їнкѣ с'а вѣзѣтѣ кеарѣ кѣ леа skosѣ і-
nїma (саѣ корѣ) їмпрепѣ кѣ stomacѣлѣ шї ма-
целе шї кїте-ва тїмпѣ broaska паркѣ н'а sїмгїтѣ
нїмїкѣ de ачeastѣ; іарна dзне аsemenea кїнзїре
broaștele рѣмїн кїарѣ мѣлте оре вїн пїна sїм-

цїре. Знѣ аsemenea fenomenѣ с'а вѣзѣтѣ кїндѣ
ле skoate чїне-ва totѣ sїнцеле дїн корпѣ. Кор-
пѣлѣ (їnїma) лорѣ сѣ мїшкѣ кеарѣ кїтева зїле
dзне moарtea лорѣ кїндѣ їлѣ їнцeапѣ чїне-ва кѣ
знѣ акѣ саѣ кѣ о sїрмѣ електрїкѣ.

Toate ачесте їмпрецїзѣрї шї broaștele fi-
їндѣ animale месне de гѣsїлѣ, toate ачесте зї-
чемѣ, аѣ фѣктѣ кѣ fїzїологїstїї ле аѣ їнтревїн-
цїатѣ маї дїнадїнсѣ пентрѣ esнepїmente мїїнцї-
fїче нѣмїте vїvїsekїzїnї (адекѣ тѣреа корпѣлї
знїї animalѣ fiindѣ vїѣ). Astѣ-фелѣ, мїїнцеле
fїzїче шї мїїнцїа vїецей поastre кеарѣ, sїнтѣ да-
тоаре broaște-лорѣ о мѣлїме de deskонерїрї
feapte кѣрїоase.

Прїмѣвара, їндатѣ dзне че broaștele с'аѣ
deѕtentatѣ de somнѣлѣ лорѣ іернатїкѣ, їнченѣ
сѣ се окзпe кѣ їмѣлїреа лорѣ. Ла broaște
пѣтемѣ сѣ зїчемѣ їнтр'адевѣрѣ кѣ amorѣлѣ кре-
ште шї се фаче вѣзѣтѣ; кѣчї atзпчї креште ла
maskѣлѣлѣ пе пїчїоаре de nainte ка знѣ некѣ,
totѣ d'odatѣ вѣрta лорѣ се знїлѣ вїн корпѣлѣ mas-
кѣлї, тїндѣлѣ се аїлѣ atзпчї ка о пїfїe алѣ
darѣ вїн корпѣлѣ femeleї ка нїште гѣрѣнцe пе-
гѣре. Momentѣлѣ ferїчїрей, цїне ла broaște мѣлтѣ
маї мѣлтѣ de кїтѣ ла алте animale маї sзне-
рїоаре, кѣчї еле, notѣ кїте-ва зїле їмперекeate
їмбѣрѣdешїндѣ кавалерѣлѣ пе dama sa. Darѣ а-
чештї кавалерї sїнтѣ шї капрїчїошї! S'а фѣктѣ
esнepїmente шї аѣ тїатѣ кеарѣ капѣлѣ maskѣлѣ-
лї шї елѣ totѣ н'а їнchetatѣ de їмбѣрѣдїшѣрїле
sале erotїче.

Ачестѣ актѣ їntepesantѣ вїн віеада броа-
штелорѣ цїне кїте odatѣ кеарѣ 15 зїле неконтe-
нїтѣ, алтѣ datѣ нѣмаї 4 саѣ 5; aste атїрнѣ de
тїмпѣлѣ, дактѣ е маї калдѣ саѣ маї рече, шї сѣ
termїнеазѣ прїн esїреа оаелорѣ дїн корпѣлѣ
femeleї каре totѣ d'o datѣ се аконере кѣ знѣ
лїvїдѣ, ачеста este лїкорѣлѣ fekondацїzней дїн
partea maskѣлї. Tokмаї кїте-ва оре маї тїр-
zїѣ, maskѣлѣлѣ се депѣртеазѣ de femеле, шї
tokмаї доѣ зїле маї пе зрмѣ, пїчїоареле mas-
кѣлїлї каре вїн totѣ їмѣлїлѣ amorѣлї ераѣ деа-
пене, devїнѣ мої.

Оаеле саѣ їкреле broaște-лорѣ проasпete
formezѣ нїште глоблї мїчї, negro пе d'o parte,
але пе de алтѣ parte, нѣсе вїн мїзлокѣлѣ знїї
глоблї лїпїчїосѣ ка пїfїa, шї transparentѣ каре
serve дрентѣ нѣтрїмїнтѣ пентрѣ пѣїz de broаскѣ

каре ва еши, ачеастъ матеріе е инвелитъ инпре доъ пеліце овале ла коажа ин каре е инвелитъ овлъ пасерілорѣ. (Алѣтрата фігуръ репрезінтъ адѣнетарі де ікреле броаштелорѣ).

Дѣне кіте-ва зиле (дѣне градвлѣ къдѣреї атмосферей) гловлѣ челѣ дін мизлокѣ девине маї лѣнглелѣ, пріименте о коадъ ши се фаче знѣ пѣїѣ де броаскъ нѣмитѣ *Tetarde*, каре рѣне инвелішвлѣ оаелорѣ ши дѣне че а трѣїтѣ кіте-ва зиле не коствлѣ матеріей ліпчіоасе, інчене елѣ сѣ поате ін апѣ.

Ачестѣ нѣїѣ саѣ *Tetardѣ* презінтъ форма знѣї корпѣ овалѣ, сфіршіндѣ-се прінтр'о коадъ, ши авіндѣ гѣра са не пеніѣ; каре імпредѣ зраре ілѣ сіленте ка сѣ се пѣїе не спинаре кіндѣ ва сѣ прінзѣ ер'о прадѣ не сѣрафаца апей, саѣ а гоні прін респіраре пріосозвлѣ аервлѣ че се афлѣ ін корпвлѣ сѣѣ. Дѣне 15 зиле поате сѣ възѣ чіне-ва інченствлѣ формѣрей окілорѣ ши а пічіоарелорѣ де д'індѣрѣтѣ ла ачестѣ сіінгѣ інсѣледітѣ; іарѣ дѣне кіте-ва тімпѣ, челе де д'індѣрѣтѣ с'аѣ форматѣ ши челе де найте інченѣ а се форма. Дарѣ дѣне доѣ саѣ трѣї лѣнї, *tetarde* іаѣ скімбатѣ ін броаште перфекте, адекѣ пелѣа лорѣ крапѣ не спинаре де каре еастѣ ши анималѣ кѣ тотвлѣ аатѣ фелѣ флѣктѣ де кітѣ ачела каре а трѣїтѣ піпѣ акѣмѣ, інсѣ каре пѣстрѣазѣ інкѣ пентрѣ кіте-ва тімпѣ коада са каре девине дін зі ін зі маї скѣртѣ, не зрѣтѣ сѣ перде кѣ тотвлѣ.

*Tetarde*ле трѣскѣ де анимале мікроскопиче прекѣмѣ ши де матеріей вегетале мѣкоасе каре тоате се гѣсескѣ інтр'о абондінгѣ маре ін апеле знде трѣскѣ; кѣчї броаштеле прін інстінкѣ депѣнѣ оаеле лорѣ нѣмаї ін ніште апе богате ін ачесте матеріей вегетале; *tetarde*ле рѣсѣлѣ кѣ враншї інокмаї ка пѣштїї, кіндѣ крескѣ пердѣ ачесте враншїї ши рѣсѣлѣ не зрѣтѣ кѣ пѣшмінї.

Броаштеле сінтѣ гоните д'о мѣлгїме д'анимале; адекѣ де патрѣ-неде, де пасере, рептіле ши кеарѣ пѣштїї. Мії ши мїї де *tetarde* торѣ прімѣвара кіндѣ ачеле статѣ ін каре крескѣ, се зсѣкѣ піпѣ кіндѣ *tetarde*ле нѣ с'а скімбатѣ інкѣ ін броаште перфекте. Ін знеле гїнсте але Маре-Британіей інтревінгезѣ корпѣрей *tetarde*лорѣ пентрѣ інгрѣшеаре кімшїлорѣ д'арѣтѣре. Дарѣ кѣ тоате ачесте гонїрї ши десѣрѣкїзнї кѣрора сінтѣ сѣпѣсе броаштеле ши *tetarde*ле лорѣ, ачесте анимале тотѣ се афлѣ інтр'о

тоарте маре абондінгѣ не пѣшмінѣ, ачесте провіне сііндѣ кѣ фіе-каре броаскъ фемелѣ пѣне не анѣ піпѣ ла 600 оае; апої о броаскъ поате сѣ трѣаскъ мѣлгїї анї дакѣ аре ферічіреа а скѣпа дін міна інамічілорѣ еї, аша дарѣ пѣсе де міраре кѣ броаштеле се 'мѣлгескѣ інтр'атїта не пѣшмінѣ.

Інсѣ есте кѣрїосѣ а ведеа кѣ кеарѣ ачестѣ анималѣ девілѣ, а пріимітѣ оарешї-каре арме дін міна натѣрей спре а се апѣра. Аста есте знѣ лѣвідѣ арѣтѣлорѣ каре броаска ілѣ арѣнкѣ дін шезствлѣ еї несте інамікѣ кіндѣ о атакѣ.

Сінтѣ нагїзнї соарте чївілізате каре мѣпїнкѣ броаште кѣ о маре постѣ. S. e. ін Франчіа ши Італїа; ін Англїа оаменї нѣ мѣпїнкѣ броаште. Ін цѣрїле знде сінтѣ мїнкате, маї кѣ сеамѣ прімѣвара формезѣ зн артіколѣ маре де консѣмагїоне. Сінтѣ ін Франчіа ши Італїа ресерворїе де апе знде інграшѣ броаштеле пентрѣ мїнкаре. Ін Франчіа оаменїї мѣпїнкѣ нѣмаї пічіоареле де д'індѣрѣтѣ але броаштелорѣ дарѣ ін Цѣрманїа мѣпїнкѣ снателе.

Сѣна де броаште фігѣра одаѣ ін медїчїнѣ ка знѣ алїментѣ соарте нѣстрїїнѣ ши салѣтарѣ пентрѣ оаменї славії ши остїкомї. Ікреле лорѣ с'аѣ інтревінгатѣ не дін афарѣ ка о катѣрлѣсмѣ де врїнкѣ ши ла але фелѣрї де інфламгїзнї але пелей.

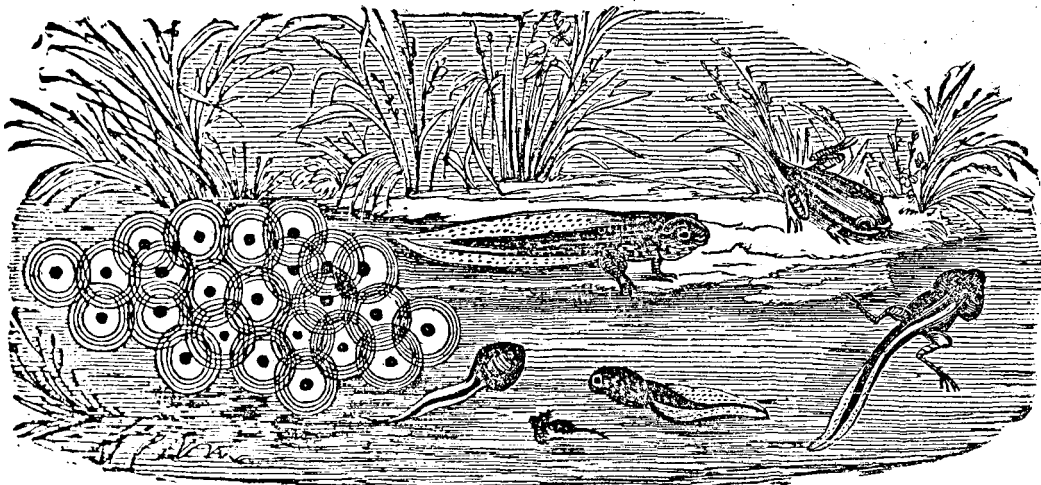
Сінтѣ о мѣлгїме де снеге де броаште ін дїсепїте цѣрїї ши кеарѣ ін клімеле поасїре анемѣ броаска перде каре се гїне не арборї (*Hyla viridis*), броаска де влѣдї (*rana esculenta*) каре сѣ мѣпїнкѣ ши броаска оакешѣ (*rana temporaria*, Linne).

Еатѣ кѣ ши ін віеаца знѣї анималѣ менпрїзатѣ ка броаска, пѣлемѣ сѣ інвѣгїтѣ мѣлѣ, ва інкѣ пѣлемѣ сѣ зїчѣмѣ кѣ пічорѣ зней броаште ін міна зней вѣкѣтѣресе ін Італїа ера казѣа дескоперїей елѣктрїчїтѣдїей моторїче адекѣ ачестей патѣре імense а фізїчїей каре а продѣсѣ піпѣ акѣмѣ о мѣлгїме де дескоперїї дін челе маї адмірабіле, інтре ателе ши телеграфвлѣ елѣктрїкѣ, каре е глорїеа дескоперїїлорѣ модерне. Апої чїне штіе кіте пенѣмѣроасе ши адмірабіле дескоперїї ва продѣче піиторвлѣ, каре тоате ворѣ рекѣноаште дрентѣ казѣа прїмїтївѣ пічорѣл броаштеї препаратѣ ла анлѣл 1801 де кѣтѣре вѣкѣтѣрѣаса вѣстївлѣї Фїзїкѣ галвѣні ін Італїа. Еатѣ історїеа ачестей інтрепесанте дескоперїї.

În anul 1800 a trăit în Italia un vestit profesor de fizik nume *Galvani*. Întro zi ia găsit servanta, broaște la masă: apoi dăne chele-a omorât și le-a jupuit, din întâmplare năndăne în băștărie pe o masă, a rămasă împreună vâzindă că de odată începă broaștele a se mișca că nițoarele fâindă felșimi de tremăreți. A fostă porokășă științei că servanta îndată s'a dășă la *Galvani* și ia spușă aचेастă întâmplare estraordinară; apoi Galvani a băgat de seamă că în mințale acesta s'a deskrăță în odae pe masă, dară deaparte de broaște, o mașină elektrică. Galvani întâiașă dată m'a încușită că mașina elektrică poate a fostă kassa aचेastă fenomenă nșoș, dar pe șpmă fâindă mai mălă esperiment, s'a încredingată că kînd a trăită kăvălă unei broaște și pe șpmă jupuită o a nșă o băkată de aramă asșura zăia

din mășkii broaștei, și totă de odată nșindă o băkată de metală kare se kiamă zănkă, asșura zănea din nerbele (nerve) ei și împresuindă căpășele aचेastoră doz băkăți de metală, a începășă broașka a tremăra și a se mișca.— Galvani atșuți m'a încușită că a deskoperită misterășă vieții animalelor. Dar fizikășă *Volta* (tot în Italia) ia arătată că aचेastă fenomenă estraordinară este kassa unei elektricități nekșnoskate nișă atșuți, adică de elektricitate emișă din frekarea a doz metale la zășă nșukășă, avîndă în nișokășă zășă korpășă zmedă. Elă a dată aचेastă elektricități nșoș, nșimpe de *electricitate masțrikă* (mișkătoare) dară în onoarea cheșă d'iniță deskoperitoră, ficiții o numeskă *Galvanismă*.—

Eată kămă providența a fâkășă că znele fînde nișă kă broaște devine kaze de lăkrări șari și imense.



Broaștele, kpare (vare) și tetardele (nișă) loră.

Ициена популярь.

Лекциянеа IX. (сптаре)

Despre diferitele infisiiune kare aș inflyată asșura zăndăței și fortărei karaktereloră par-tikulare ale oameniloră.

Temperatura, klima și pământs.

Temperamentășă (fipea) zăși populară este presătatășă finală ală efektorășă klimei, a pământsășă, a moștenirei și a mălorășă ale împredășări în kare se află aचेastă populară.

Medici antișă aș vorșită de natșă temperamente, aderkă d'șn temperamentășă *simțerosă* d'șn temperamentășă *холерикășă*, d'șnă temperamentășă *флегматикășă* și d'șn temperamentășă *меланколикășă*. Karakteriare distinktive ale aचेastorășă temperamente în privityna fizikă șășă морале, ле аș esprimatășă în modășășă șpmătorășă.

Oamenii kă temperamentășă *sărsinikășă* șășă *simțerosă* aș nșășă blondă (bălanășă), la șayșă șintă

foarte albi, și pomii sînt d'o natxpr̄ foarte împresionabil̄, k̄v̄ci fie-kare l̄xkr̄ face as̄npra lor̄ o mare impresie, însz neste p̄j̄in̄d̄ aचेastz impresie este steapsz k̄ totz̄l̄; imajinac̄iunea lor̄ este neînchetat̄ ok̄epat̄ k̄ imajini variabile, dar̄ toate sîntz t̄pek̄toare; sîntz sincer̄i, totz̄-d'asna resel̄i, v̄lzind̄ l̄xmea și viața k̄ color̄i de roze; învațz lesne dar̄ și z̄it̄ lesne; fak̄z prieteshz̄ḡ lesne dar̄ și lesne z̄it̄ prietenii lor̄ vek̄i z̄mbl̄ind̄ dz̄npz alj̄ii n̄oș; sîntz kapabil̄i de aktele celo mai s̄v̄l̄ime de eroism̄z, însz eroism̄z̄l̄ aчesta n̄ trebz̄e s̄z die m̄l̄t̄z, altminterlea li se z̄ramte; k̄v̄ci aчeste ființe versabile mor̄z dakz n'aș în fiem̄i-kare moment z̄n obzekt̄z n̄oș și interesant̄z kare s̄z'ok̄ne; de aчeaa rap̄z aș z̄v̄dare ka s̄z ispr̄v̄easkz l̄xkr̄z̄rile че a înченz̄t̄z, prin z̄rmar̄e înченz̄ m̄l̄te și ispr̄vesk̄z p̄j̄ine; sîntz oameni b̄n̄i dar̄ izj̄i, nek̄z̄j̄ic̄iom̄i ear̄z n̄ z̄v̄z̄n̄top̄i; p̄z̄imile de ofik̄z și de skrof̄al̄ (r̄il̄ci) sîntz foarte ovich̄zite la aчешti oameni.

Oamenii k̄z *temperamentz̄ xolerik̄z* aș z̄v̄z̄l̄z negr̄z saș oak̄esh̄ kastanīz; pelea lor̄ e k̄ite odatz foarte finz și transparentz, însz rap̄z se întimplz s̄z fie ama de albz ka la oamenii s̄n̄peroni. Dar̄ roșeața din obraz̄z este z̄n l̄xkr̄z ink̄z mai rap̄z. Xolerii, sîntz și ei impresionabil̄i și impresiunele dinz m̄l̄t̄z la dinșii și n̄ le z̄it̄ k̄r̄ind̄z; n̄ învațz lesne, dar̄ kindz aș înv̄z̄at̄z чеvashi aș anprof̄ndat̄z odatz obzekt̄z̄l̄z înv̄z̄z̄z̄re, aчeșci n̄ li z̄it̄ niçi odatz; înцеленчизнеa lor̄ e mai foarte de k̄it̄z imajinac̄iunea, n̄ prea sîntz m̄l̄z̄x̄m̄iđi de vieața lor̄z, k̄v̄ci sîntz foarte ambic̄iom̄i; n̄ se nek̄z̄jesk̄z ama lesne, dar̄ kindz se nek̄z̄jesk̄z, nekaz̄z̄l̄z diue m̄l̄t̄z la dinșii k̄v̄ci sîntz z̄v̄z̄n̄top̄i; n̄ sîntz d'z̄n karakter sincer̄z și deskis̄z; n̄ fak̄z prieteshz̄ḡ lesne k̄z toatz l̄xmea, însz p̄j̄in̄ii amic̄i kare'i aș, îi izbesk̄z m̄l̄t̄z și totz̄-d'asna; n̄ înченz̄ m̄l̄te l̄xkr̄z̄r̄i, dar̄ aчeaa че aș înченz̄t̄z n'o lasz n̄nz n'a ispr̄v̄bilo, n̄ sîntz kapabil̄i de akte eroice, brilante, dar̄ sîntz foarte z̄v̄dz̄top̄i în nenoroch̄ire. Sîntz s̄z̄n̄z̄i voalelor̄z înflamac̄iei, xoleriei și tifsz̄z̄l̄i.

Temperamentz̄l̄z melanolik̄z. De și melanoliaea rap̄z se desvoaltz la z̄nș t̄n̄z̄r̄z și mai m̄l̄t̄z la omz̄l̄z în v̄p̄stz înaintatz, însz k̄iar̄z din t̄n̄erețea чеa mai frațetz se aflz

semnele înченz̄toare ale aчestsi temperamentz̄, kare se va desvolta tokmai ne z̄r̄mz. Oamenilor̄z de aчestz̄ temperamentz̄, le plak̄z s̄n̄z̄r̄zlatea, sîntz d'o simj̄ire adiuk̄z, kapabil̄i a se întpista de ori-че întimplare nenl̄z̄k̄z̄t̄z; ne kindz s̄n̄z̄epos̄z̄l̄z vede l̄xmea ka înv̄z̄lit̄z în color̄i de roze, melanolik̄z̄l̄z o vede învelit̄z în negr̄z; aчешti oameni aș z̄r̄z̄ negr̄z, koloa-rea pele'i oak̄esh̄z b̄z̄ind̄z чеvashi în galbenz̄, ok̄ii negri, kor̄p̄z̄l̄z lor̄z rap̄z este grasz. Oamenii aчешtia n̄ sîntz întokmai z̄v̄z̄n̄top̄i, dar̄ sîntz misantroni, z̄r̄z̄sk̄z totz̄ ценz̄l̄z omenesk̄z împres̄n̄z k̄z kear̄z persoana lor̄z însz̄și. Sîntz kapabil̄i a komite z̄n s̄v̄ic̄idz̄ z̄r̄z̄ v̄r'o kasz̄z indetz̄l̄ztoare, n̄mai fiindz k̄z li s'a z̄r̄it̄z vieața. Sîntz s̄z̄n̄z̄i mai k̄z seamz la palima emoroidelor̄z (tr̄inșii) la felz̄rim̄i de indigestiuni, de konzestioni k̄z̄tre organile v̄z̄r̄j̄ii, mai k̄z seamz fiindz k̄z mai totz̄-d'asna oamenii melanolik̄i netrek̄z o vieațz sedentarz̄, z̄r̄z̄d̄z în kasz̄z z̄r̄kindz̄ p̄j̄ine mișk̄z̄r̄i k̄z kor̄n̄z.

Temperamentz̄l̄z flegmatik̄z. Aчешti oameni sîntz grașii și groșii, aș o înцеленчизне foarte z̄r̄j̄in̄it̄z, o simj̄ire foarte obz̄z̄z̄z, sîntz d'o sipe egoistz, n̄ se r̄indesk̄z de k̄it̄z a'șii m̄l̄z̄x̄m̄i trebz̄ințele lor̄z fizice și animale. Sîntz oameni чеi mai feric̄iđi, dakz este eptat̄z a n̄mi feric̄ire, o stare de nesimj̄ire și de st̄niditate; pelea lor̄z e albz însz z̄r̄z̄ esuresiune și prin z̄rmar̄e insinidz̄ și nenl̄z̄k̄z̄t̄z ka ori-че l̄xkr̄z st̄nidz̄; moartea lor̄z este, în ченерал̄z, de apopleksie, saș k̄z se tonesk̄z în gr̄isimea lor̄z. K̄z toate aчeștea, rap̄z se r̄z̄sesk̄z temperamentele v̄ino distinkte, mai k̄z seamz temperamentz̄l̄z melanolik̄z kindz este desvoaltatz, înचेateaz̄z a fi o stare normalz și devine o natimz adekz o zmintire.

Klima, stațiznea anz̄l̄z și etatea (v̄p̄sta) aș o înfl̄ințz̄ foarte mare as̄npra temperamentz̄l̄z. Ama s. e. în klimеле k̄l̄z̄z̄roase, și în klimеле moderate vara, oameni tiner̄i pretstindinea aș în temperamentz̄l̄z lor̄z o predominanz̄z sanḡviniko-xolerik̄z, ne kindz în klimеле rechi iarna, oameni b̄z̄r̄in̄i aș în temperamentz̄l̄z lor̄z oare-kare predominanz̄z melanolik̄z saș flegmatik̄z. Dakz чine-va voesh̄te s̄z fakz o konparac̄iune, între temperamentele și v̄p̄sta omz̄l̄z, va z̄i че k̄z s̄ntem̄z flegmatic̄i kindz s̄n̄-

temă konii, sînceroși kîndă sîntemă tineri, холеричі kîndă sîntemă oameni fьkьцi, ші devenim меланхоличі in бърpнеде; apoi ла о бірств foarte înaintатъ, iar din noă devenim fьrmatичі, кьчi бърpнедеа foarte înaintатъ este а dьoa koni-лърiь

Църіе кь климе moderate, факь oameni кь temperamentе moderate; знде клима este extremъ аколо ші oameni sîntь extremi. О царь каре аре знь пьmintь ordinariь ші о климь аспрь, prodьче oameni аспри ші крззи, întreprinzьtori ші гата ла опі-че льнтъ, кьчi ei се афь totă-d'азна in льнтъ кь natьpa не каре о біршекь, ші аша льнта s'a fьkьть pentрь dinшii о петречере. О кьлдърь foarte mare прекьмь знь frigь foarte mare, сльбеште мьлть не oameni. О кьлдърь сеакь неконтенiть, есчтеазь (аnpinde) sîncеле ла iнченьш, apoi дьпъ ачесть есчтагiе, vine о реакцие знде омьлă este foarte сльбiть ші паре кь е паралисать in toate мишкьpіе sale.

Аша дарь in зрма ачестей релациьне foarte înlinsь iнтpо клима локьлă, iнтpе pіеа са natьрал ші iнтpе карактерьлă oameniлорь сть, о цеарь алă кьpіia пьmintь е родиторь, а кьpіa климь е дьлче ші fьрь extreme възьмьтоаре, ва prodьче oameni блнзи, капабил а приими оаре каре iмpresіoni морале ші чивілісатpіче de кiтă алдi поплă каре iі iнконцiоарь, дарь нь борь fi oameni de ресьелă, niчi борь авеа карактере ориципале. Цеографіа знеi цьpі este окозлă fidelă а історіей sale политиче ші морале. поплăi de мьнцi борь fi totă-d'азна поплă ориципалi не-іndependенцi niнъ ла сльбьтiчiре, борь пьстра мьлть iмнă либертатеа ші карактерьлă лорь националă, дарь борь fi ізолацi de тоатъ льмеа, prin зрмаре борь iндьpьтничі in toate рамьpіе manifestациьней факьльцелорь iнтелекьале ші морале але нациьнелорь чивілісате; de ачееа борь pьmінеа totă-d'азна сьрачi, нештiндь de лькьш niчi de комфортьлă вiдеей. Din контра, поплăi каре шедь in кiмнii шеце, борь fi пpі-миторь d'a deveni нациьнi чивілісате, кьчi вpіндь, невpіндь борь veni in контакть кь поплăi каре iі iнконцiоарь, prin зрмаре борь iнтpа in pізлă кьpьгьторь, каре кондьче totă ценьлă змань пь калеа неiнтоарь кьтpе desволтареа чивілізацией, iндьстрiей ші артелорь, prin зрмаре кьтpе богьдiе,

лькьш ші пьлчериле вiдеей, iнсъ totă d'интp'ачеа-сть казь, ачештi поплă нь борь fi in stare а пьстра мьлть iмнă либертатеа ші iндененца лорь националă, кьчi опі кь борь fi бірьцi опі бірь-торь, дарь niчi одатъ ізолацi in нестралитатеа лорь.

Операцiьнiле пачифиче iнтернационалă, (на-вiгацiьнеа, воіацiзpі ші комерцi) прекьмь ші челе остiле (ресьелă, iнvasiьнiле ші мiграцiьнiле поплăлорь) аь контpьвiть мьлть а стiнче зрмеле ориципале алă дiферителорь карактере национале; дарь не де алть пьрте, пьлзлă ші toate рамь-pіе каре се рапортєазь ла агрiкьлтьpь, ла iм-взпьтьцiреа пьmintьлă fьkьндьлă маi komодь ші маi оснитабилă pentрь лькьситорь сть змань, аь контpьвiть мьлть d'a скимба ші климеле пь-мintьлă, prin зрмаре ші карактерiле нациьнi-лорь. Ашă пьтеа чiта аичi о мьлцiме de есем-пле афирмативе ла идеіе ачестеа, iнтp'алтă локь-вомь авеа poate okaziьне а борь маi мьлть desьpе ачєаста, iнсъ мь воiш мьpьни а поменi ньмаi пьцiне есемпле. Че а fostь Германия in iмнєлă лă Тацить? О пьдьpе iменсь, не осни-лалерь авiндь о климь de sitipиьт ші лькьить de оарде d'асемени енердечi, дарь крззи ші барбарi, eatь че а deveniть frьmoasa Германия акьмь кь милиоанеле sale de локьиторь ашезацi in ораше пькьсте ші бькьpіндь-се d'о климь дьлче. Stip-пiреа пьдьpилорь iмense, агрiкьлтьpа ші аше-зареа oameniлорь активi in ачєасть пьрте а пь-мintьлă, а скимбать natьpa климей d'аколо ші in зрма ачестей ші natьpa локьиторьлорь d'аколо; асемєнеа есемплъ vedemь ші in Италия. Kîndă Roma а fostь domnitoареа льмей ші о капитал d'о жьмьтате милионь de локьиторь, iнконцiрать de плантациьнi пькьсте ші кiмнii кьлтivate, кли-ма еi а fostь сьпьтоась; дарь de kîndă а de-venitь знă чимитpь iменсь знде s'a iнpонеть тоатъ чивілізациьнеа антикь, ші клима Romei s'a стpикаш, знă аерь pьь (aria Catetiva) фаче ачєсть орашь (маi кь seamь вара) foarte амерингать de фьрpимi de патимi, apoi desолацiьнеа ші iнт-рiстареа каре domneште не кiмнii iмпрецiзрлă Romei devenite steарь фьрь арборь, фьрь sîntini ші desьpте, s'a комьникать ші аерьлă, паркь аерьл ші toate элементеле шедь аколо пьлгiндь пь морьmintьлă льмей античе, не льндь in seamь de nimikь (не акьталi) descьdente derpadagi

mi de vlii kape se paimbъ între mormintele e-roilor antiqi. Într'adevărъ omъlъ mi pьmintъlъ, individъlъ mi sniversъlъ sintъ toți d'agna în pe-laciuni intime, pechipokъ znъlъ kъ alъlъ.— Într'adevărъ inflaunçie fisice mi morale sintъ solidare, аша darъ mi istoria nenъlъ zmarъ ne aratъ kъ kьлтъpa în naintarea sa а зpmatъ дръ-мъlъ Soapeлъi, adekъ а mepъ de ла orientъ kьtre okcidentъ. Iatъ kъ kiarъ лmina fisikъ mi moralъ se seamъbъ keapъ mi kъ modъlъ naintereî lorъ аsъpa pьmintъlъi.

Diferinça klimelorъ аsъpa defepitelorъ natime. Este znъ лкpъ foarte kьnoskьtъ tsъ-lorъ medicilorъ. Kъ znъ omъ din Anglitera, Germania mi alte asemenea цpъi nordice, fiindъ sьnsъ ла natima nentъlъi (oflikъ) гъsehte de мълте opî în Niça, Venetçia mi alte локъpî în дьлчеа Italia, vindekape mi о viayъ лъngъ; din kontra znъ omъ sьntosъ mepгindъ din ньmitеле цpъi în Italia, este sьnsъ а sьkomba ла nihte frigъpî pele mi tifose kape domneskъ kite odatъ аколо în timnъlъ vereî, mi vindekapea natъралъ а ачесторъ frigъpî sintъ мьнçii Ални din Елведия. Kopii kъ tsъse мьгъpeaskъ pьбелъ mi nevindekabиле, mi гъseskъ vindekape kindъ skimъbъ локъинçа лоръ kontinentalъ într'o локъинçъ maritimъ adekъ ne о insълъ саđ mi ne цpътъpиле мьреî; din kontra oamenî атакаçi de скоръbtъ, тpebbe сь fьгъ de klima maritimъ mi сь se ашеазъ ла znъ локъ kontinentalъ departe de mare.— Ast-feлъ, provedinça divinъ în dreanta sa импарçialitate, а импъpçitъ даръpиле еî, kъ toate имперфекçiunile лоръ inepente, neste toate локъpиле пьmintъlъi.

Inflaença timnъlъi mi а staunçiei. Inflaença timnъlъi mi а staunçiei (saison) аnъlъi denindъ de inflaençеле klimatice despre kape амъ vorbitъ mai sьsъ; insъ sintъ mai d'o natъpъ partikъларъ mi mai мьpçinitъ; kъçi dođe opашe kape амindozъ se аfлъ într'o царъ mi într'o климъ, поате сь fie sьnsъe ла о mare diferinçъ în pьvinçа zилелоръ ploioase, kьлдъpоase mi frigъpоase kape domneskъ аколо în diferitele timnъpî mi staunçii аnzале. Çine поате тьгъdzi kъ keapъ ла noi în Romania нъ este о mare diferinçъ în pьvinçа ачeasta în Ромъния mare mi чеа mikъ de mi амindозе sintъ пьpçиле snei цpъi?— De ачeа kъ дрeнтъ kьvintъ zичеа keap

Инокpате, kъ дакъ воимъ сь stadiemъ inflaunçеле timnъlъi mi а staunçilorъ znъi локъ, тpebbe сь ла stadiemъ keapъ în локъlъ ачeста. Insъ neabindъ niнъ акъmъ în pьvinçа ачeasta pesъlitate statistice din toate цpъиле Europei, de ачeа vomъ нъne аiçi pesъlitatele челе mai импортante mi челе mai domnитоape kape се paпoартъ ла ачeсте kestiiнi. Аша darъ s'a доведitъ kъ:

I. Примъвара mortalitatea între oamenî este în maksimum (чеа mai mare) ne kindъ vара), kindъ нъe вp'o epidemie) este în minimum (чеа mai mikъ).

II. О presisne aerъlъi преа mare este mai вьтъмътоape сьпътъçeî mi mai перикълоасъ pentpъ viayъ, de ачeа znъ aerъ zskatъ este mai вьтъмълоръ de kitъ znъ aerъ zmedъ mi о zi ploioasъ este neплъkьtъ darъ mai сьпълоасъ de kitъ о zi сеакъ.

III. Ла znъ aerъ zmedъ mi frigъpосъ (s. e. kindъ niнçe) mortalitatea e mikъ, ne kindъ ла znъ aerъ zskatъ mi frigъ (s. e. ла znъ цepъ tape mi zskatъ) mortalitatea este foarte mare.

IV. Kindъ într'znъ аnъ vара e foarte kьлдъpоасъ mi earна foarte frigъpоасъ, аtънçi mortalitatea e foarte mare.

V. De ла doзъ-zevi de аnî în sьsъ, viayа omъlъi este мълтъ mai сьnsъ mortalitъçeî iarна de kitъ vара. Kъ kitъ omъlъ имъçpînehte май мълтъ, kъ аiçta iarна devino челъ mai mare inamikъ алъ сьb.

VI. Iарна моръ oamenii de inflamaunçii (flogosis), vара de natimile gaspçice mi vilioase; примъвара сеакъ моръ oamenii kape sintъ атакаçi de pentъ, аnoi toamna natima domnитоape e tifъsъ (ainçоape).

VII. Примъвара este inemikъlъ vьpçinilorъ май kъ seamъ ла seksъlъ femceskъ. Бабеле тpebbe се teamъ мълтъ de Feвpъçapie mi de Martie.

Inflaençеле opелоръ zилеi.

Statisticii s'ađ okъpatъ mi а konstatatъ kape din opеле zилеi mi але nonçeî sintъ mai favorabile mi mai nefavorabile pentpъ vieayа, mi kape inflaе май мълтъ аsъpa нашtereî mi аsъpa морçii oamenilorъ, mi iatъ че аđ гъsitъ.

I. De ла 9 seара niнъ ла 6 dimineaçа naskъ чеа mai mare parte de oamenî, din kontra de ла 6 demineaçа niнъ ла 9 seара naskъ чеа mai mikъ parte dintp'иnçii.

II. Чеа mai mare parte а oamenilorъ моръ de ла miezъlъ nonçii niнъ ла аmiazъ, чеа mai mikъ parte моръ seара inaintea miezъlъi nonçii.